

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 2000 K.

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Mezítlábas apostolok

Amikor egymásután választják meg a törvényhatóságok és községek gróf Bethlen Istvánt diszpolgárúkká s amikor valóban elmondható, hogy nincs az országban népszerűbb ember a miniszterelnök-nél, még mindig vannak ádáz lesben állók, akik ezt kétségbe vonni igyekeznek. Ezeknek a konkolyhintóknak szólott Vass József helyettes miniszterelnök felszólalása az igazságügyminiszter kölesdi beszámolója alkalmával, melyben országos tünetek alapján állapítja meg azt, hogy a nemzet bizalommal és szeretettel támogatja a Bethlen kormányt. De hát ez nem is lehet másként, amikor a helyettes miniszterelnök beszéde szerint is a magyar sors kezd jobbra fordulni. Kinek másnak volna ez érdeme, ha nem a Bethlen kormánynak, amely inaszakadtáig, évek óta dolgozik ezért az eredményért. Mert a sikert nem egyes esetek, vagy részletek szemszögéből kell nézni, hanem a kérdések egész komplexumában, vagyis azt, hogy milyen volt az ország állapota öt évvel ezelőtt és milyen mostan. És ami hiányzik még a nemzet boldogulásából, a kormány mulasztásaiból hiányzik-e, vagy pedig ezek a nagy történelmi csapások dulásainak következményei. Jóhiszemű ember nem akadhat, aki így nézve a dolgokat és van szeme ahhoz, hogy lásson, ne erre a megállapítására jusson.

Hogy a nemzet sorsa mielőbb teljesen jobbra forduljon, ahhoz kétségtelenül igen fontos a nemzet egysége. Erre is helyesen mutatott rá a helyettes miniszterelnök s aggodalommal ütjük fel fejünket felszólalásának ama passzusára hogy mezítlábas apostolok járják be az országot a célból, hogy ezt az egységet megbontsák. Természetesen igéretekkel és megtévesztéssel,

melyek a demagógia megsokkott fegyverei. Szerencsénkre azonban a józan magyar nép nem régen a maga keserves kárán tapasztalta ki azt, hogy az apostolkodás ma már egész közönséges iparágá vált azoknak kezében, akik ezáltal a személyi érvényesülést, vagy a politikai hatalom elnyerését áhitozzák. És azt is tudja, hogy ezek között a műmeztlábasok között sok van olyan aki Budapesten lakcipőben járt és kölnivizzel mosdik s csak a nagyobb hatás kedvéért hagyja itthon cipellőjét.

Mindazáltal a jó pásztor helyesen cselekszik, ha a kárán körül leselkedő farkasra ébren felvigyáz. Ezért van nagy szükség arra, amit Vass József olyan aláhuzottan emelt ki beszédében, hogy: erős kormányra van szükség, mert erős kormány erős nemzetet, gyenge pedig elbukott nemzetet jelent. A Bethlen kormány az egész magyar nemzet boldogulását szolgálja, amelybe beletartozik mindenki, aki e hazának határain belül a magyar egységben él, akinek magyar a szíve, ha más nyelven beszél is. Nagy bünt

követ el mindaz, aki az egyházi élet és gondolat megvédésének határain tulmenve ellentéteket akar szítani a katolikusok és protestánsok között. Általában ne vigyük

be a felekezeti kérdést a politikába, mert az egység megteremtése csak úgy lehetséges ha nem az elválasztó, hanem az összefoglaló momentumokat keressük.

A Tokajhegyalja felsegítése

Lapunk egyik előző számában megemlékeztünk már azon akcióról, melyet a vármegyei Gazdasági Egyesület elnöke báró Maillot Nándor nemzetgyűlési képviselő a Tokajhegyalja felsegítése tárgyában megkezdett.

Báró Maillot Nándor törekvését siker koronázta, a kormány hajlandó a Tokajhegyaljának — értesülésünk szerint — 30—40 milliárd hosszabb lejáratu mérsékelt kamatozású inség-kölcsönt folyósítani.

A kölcsön nagyságának, a kölcsön folyósítása módjainak megállapítása végett báró Maillot Nándor, mint a vármegyei Gazdasági Egyesület elnöke, a következő felhívást intézte Sátoraljaujhely r.-t. város polgármesteréhez és a községi és a körjegyzőkhöz. „Ama katasztrófális csapás következményeit elhárítandó, mely a Tokajhegyalját a peronoszora

pusztítása által érte, ugys mint a Tokajhegyalja egyik kerületének képviselője, de ugys mint a vármegyei Gazdasági Egyesület elnöke, feltártam gróf Bethlen István miniszterelnök ur Önagyméltósága előtt a Tokajhegyalja siralmas helyzetét s felkértem őt, hogy a Tokajhegyalja sorssújtotta szőlőbirtokosságának nyújtson segílyt. Önagyméltósága meghallgatta kérelmemet s elrendelte, hogy az illetékes minisztériumok a megsegítés módjainak megállapítása céljából a tárgyalást velem felvegyék.

A történt megbeszélések folyamánaként felkérem (polgármester urat) jegyző urat, sziveskedjék községe (községei) szőlőbirtokosait sürgősen értekezletre összehívni s azok sorából községeként 2—5 küldöttet választani s őket mint a község szőlőbirtokosainak teljhatalmu delegátusait az e

A proletárdiktatura Zemlén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János
(190) VI.

Befejezés visszapillantás.

Wesselényiüket már nem a nemzeti ideálok vezetik, hanem a birtokszomj. Ha célt érhetnek, az amugy is szétdarabolt országot apró hübérekre szaggatják vala fel s az apró dinasztiai érdekein kívül alig tekintenek egyébre. A történelmi jogfolytonosság minden lelkiösmerteti furdalás nélkül szorul háttérbe, a magyar állam költelékébe nem tartozók is meginvitáltak magyar dominiumokban való osztozkodásra. Sívár képe mindenfelé a nyomorult haszonlesésnek!

A nemzeti sülyedés legmélyebb pontját bajos pontosan megállapítani. Mielőtt a török hatalomra támaszkodó Erdély kapcsolt részével támpontot nyújthatott volna a nemzeti törekvéseknek, az impérium hatalmi sulya végkép megsemmisíteni látszott Magyarországnak északnyugati részét. A kialakulófélben lévő terv Magyarorszá-

got a török uralom alól felszabadítani azt az aggodalmat keltette, hogy az orvosság aligha rosszabb nem léssen a betegségnél. Lehetlenség volt megállapítani azt, hogy a szétszaggatott magyarság melyik részen lengetheti életét valamelyes kilátásával sorsa jobbra fordultának. Azon korbéli nagyjaink is kétségesskednek (l. Bethlen, Eszterházy, Pázmán P., Sennyey István fölöttébb tanulságos leveleit) Bethlen kora már vigasztaló. Mintha szünőbe lett volna benne az a fertelmes egoizmus, amely évszázadok nyomorúságival sújtott. A két lángelme: Bethlen és Pázmán különböző táborokban megértik egymást s ebben a kölcsönös megértésben látjuk először a „concurrunt ut alant“ eszméjét megtestesülni. Vajha ne utólszor láttuk volna!

Az ország minden katasztrófális szerencsétlenségét a fejtelenség okozta, amely gyógyíthatatlan volt s amely ugyszólván napjainkig éreztette romboló hatását. Amelyik nemzet képtelen polgárai energiáját állandóan és kizárólag a közérdek érdekében érvényesíteni, játéklapdjává válik az esélyeknek, s ezt láthatjuk boldogtalan törté-

nelmünk folyamán. Soha nemzet államalkotó és fenntartó munkát nem végezhetett, ha rendet teremteni és fenntartani nem tudott. Zseniális és főleg vaskezű uralókodók vagy népvézerek ideig-óráig segítettek ugyan a bajon, de a visszatért fejelemzetlenség csakhamar visszacsínált mindent, mert a közakarát mindenek felett valóságának tudata a nép vérébe nem mehetett át.

Befér-e az elképzelhetőségek sorozatába az, hogy a németeknek — vagy a boldogtalan magyaron kívül — bármely nemzetnek egy gr. Károlyi Mihály lehessen, aki tehetetlen gyávaságát a pacifizmus jelszava alá rejtve a meggyalázatásnak tehesse ki nemzetét! Avagy az, hogy egy vakmerő csavargó kezében egy utitáskával hazajöve, jóformán máról-holnapra uralma alá hajthasson egy országot? Fájdalom, ez a két világtörténelmi botrány csak velünk eshetett meg, bőséges alkalmat nyújtva a jövő történetbölcselőjének az elképzelésre, de aki végső konkluzióképpen kénytelen lesz megállapítani, hogy: „aki káros, az bűnös is volt.“

(Folyt. köv.)

Egyes szám ára 1000 K.

tárgyban folyó év szeptember hó 18-án d. e. 9 órakor Szerencsen a község háza tanácstermében megtartandó értekezleten való megjelenésre utasítani.

Az értekezlet tanácskozási rendjét a következőkben közlöm:

1. A Tokajhegyalja felsegítése végett eddig folyamatba tett lépések ismertetése s az elért eredmények.

2. A községi küldötteknek írásban benyújtott jelentése a peronoszpora által okozott károkról.

3. A kilátásba helyezett állami inség-segély, illetve kölcsön mérvének s a folyósítás és visszafizetés módozatainak megállapítása. Sátoraljaujhely, 1926. szept. 8.

Báró Maillot Nándor s. k. gazdasági egyesületi elnök, nemzetgyűlési képviselő.*

Uj villanytelepet létesít a város

Elvetették a Tröszt ajánlatait s megszakították vele a további tárgyalásokat — A Blum-féle telket vásárolták meg a telep céljaira — A magas építkezésre sátoraljaujhelyi vállalkozók ajánlatát fogadta el a képviselőtestület — Rendkívüli közgyűlés

A hétfő délután tartott rendkívüli képviselőtestületi közgyűlés végre — hisszük, hogy végérvényesen — eldöntötte a villanytelep építésének régóta vajudó ügyét s a város érdekeinek legmegfelelőbbben határozott a fontos kérdésben.

A villanytelep építése ügyében hozott határozat mindenkit kielégíthet, mert a legjobb helyen fekteti be a külföldi kölcsönt s elmentmondás nélkül, egyhangu szavazással jött létre megfelelően a közönség akaratának.

A fontos tárgy ugyan nagyobb érdeklődést is megérdemelt volna, de az volt az impresszió, hogy a teljes létszámú képviselőtestület sem határozott volna másképen.

Napirend előtt a polgármester indítványára elhatározta a képviselőtestület, hogy Széll József főispánt azon alkalomból, hogy a kormányzó jelenlegi állásának megtartásával Abauj-Torna vármegye főispánjává is kinevezte, üdvözlí s ennek tolmácsolásával a polgármestert, illetve a városi tanácsot bizza meg.

Az üzemi bizottságnak a villamos telep teljes átépítésére vonatkozó javaslatát s ezzel kapcsolatban a miskolci villamosági részvénytársaságnak az áramszolgáltatás tárgyában tett ajánlatait Geiger Ottmár igazgató referálta, ismertetvén részletesen a vonatkozó szakértői véleményeket.

Miután az ország első villamos szakértői a Tröszt ajánlata ellen nyilatkoztak s előnyösebbnek tartják a saját telep építését az üzemi bizottság a saját telep létesítését javasolta s ezt a közgyűlés

egyhangu szavazással határozati erőre emelte.

A villamos telep elhelyezésére az üzemi bizottság az u. n. Blum féle telket találta legalkalmasabbnak és javaslatára a közgyűlés 550 millió koronáért a telket megvásárolta s erre vonatkozólag a dr. Malátsik György városi főügyész által előterjesztett adásvételi és csereszerződést jóváhagyta. Ezen szerződésnek egyik igen fontos pontja, amelyik Blum Géza butorgyár felállítására kötelezi s ezen kötelezettség teljesítését kötbérral biztosítja.

Hosszas vitát eredményezett az üzemi bizottságnak a villamos telep gép- és kazánházának építési munkálatainak biztosítására vonatkozó javaslata. A meghirdetett versenytárgyalás után ezekre kilenc ajánlat érkezett be s ezek közül az üzemi bizottság a Fehér és Dános építkezési cég 2082 millió ajánlatát javasolta elfogadásra.

A közgyűlés a bizottság javaslatával szemben az ujhelyi vállalkozók 2195 millió ajánlatát fogadta el nagy többséggel.

A képviselőtestület ezen állásfoglalásában az vezette, hogy az ujhelyi vállalkozók ajánlatának elfogadásával látta legjobban biztosítottnak az ujhelyi munkások és iparosok foglalkoztatását.

A képviselőtestület ezen indokolását azonban nem tartjuk helytállóknak, mert bármelyik cég kapta volna is a munkát, mindegyik szerződésileg köteleztetett volna a helyi iparosság és munkásság legmesszebbmenő foglalkoztatására és pártolására. És ha már a képviselőtestület elejtette a teljes

anyagi garanciát nyújtó Fehér és Dános céget, akkor véleményünk szerint csak olyan cég jöhetett volna szóba, amelynél az ajánlati összeg kisebb, mert logikátlan az hogy kisebb anyagi garanciát nyújtó céget nagyobb vállalati összeggel honoráljanak, mert itt a nagyobb vállalati összeg nem az ujhelyi iparosságnak és munkásságnak jut, hanem csak a vállalkozók nyereségét fogja indokolatlanul növelni.

Feltűnő volt, hogy az üzemi bizottság a Katona-Kérészy-féle legolcsóbb ajánlattal nem is foglalkozott, holott ez 300 millió koronán felül levő differenciát jelentett. A szakszekü kivétel ezen ajánlatnál is kétségen felül állt s módját lehetett volna ejteni az anyagi garanciákat szerződésileg biztosítani. Teljesen szokatlan, hogy versenytárgyalásnál a legkedvezőbb ajánlat szóba se kerüljön. A határozatot, értesülésünk szerint, több oldalról megfélebbzik és így nem tartjuk kizártnak, hogy a képviselőtestületnek módjában lesz ez ügygel újból foglalkozni.

A kalórikus és elektromos berendezések szállítására vonatkozólag a Láng és Ganz villamosági gyárak ajánlatait fogadta el a képviselőtestület.

Kimondotta végül, hogy újabb külföldi kölcsönt nem vesz föl.

19. szeptember 19-iki népnepély programja

A városi népkonyha szegényei javára f. évi szeptember hó 19-én d. u. 2 órakor a Dohánygyár mögötti sportpályán gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné védnöksége alatt rendezendő népnepély programját az ünnepség rendezője a következőkben állította össze:

1. Különbféle egyesületek felvonulása.
2. A sátoraljaujhelyi dalárda a Himnusz énekli.
3. Cserkész gyakorlatok
4. Az Önkéntes Tűzoltótestület iskola szerelése.
5. Levente gyakorlatok.
6. Sport. Tízser 400 méteres staféta 3 csapattal.
7. „Total“ tűzoltókészülék bemutatása Bíró és Ligeti budapesti gyárosok által.

8. A sátoraljaujhelyi dalárda ének-számai.

9. Feldisített autók felvonulása és virágcsata.

Szünet.

Tréfás jelenetek és tánc. Sátrakban ételek és italok elárúsítása. A népnepély alatt katonazene játszik.

Belépő-díjak: Páholy 100.000, számozott ülőhely az első sorban 20.000, többi sorok ülőhelye 15000 korona. Állóhely 10000, katonalevente- és deákjegy 5000 kor.

Felülfizetések a jótékony eélra való tekintettel köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

Jegyek előre válthalók Vilkovszky Kálmán fűszerkereskedésében.

Ez a minden szórakoztatást ígérő s komoly tartalomban is bővelkedő program egy jól és kellemesen tölthető délutánt ígér a közönségnek s gazdag ellenértéket fog nyújtani azért az áldozatkészségért, melyet közönségünk bizonyára meg fog hozni a jótékony oltárán azok érdekében akik szomorú esettségükben a társadalomtól várják nehéz sorsuk enyhítését.

Ingyen utazhat

Budapestre, mert vasuti költséget készpénzben

vissza fizetem, ha az alábbi árukból nálam vásárol.

Elsőrendű kész férfi- és iskolaruhák, felöltők és átmeneti kabátok, a szezon előtt

városi bundák, bekecs-bundák téllkabátok, bőrkabátok **hihetetlen olcsón!**

Órálás raktáramban a legkényesebb izlést is kielégítő elsőrendű árut tartok! Saját érdekében vételkényszer nélkül győződjön meg!

MÁTYÁS LÁSZLÓ

férfi ruha áruhaza csak BUDAPEST, RÁKÓCZI-UT 30.

Telefon: József 18-76. Elsőrendű külön mértékszerinti szabóság!

Tisztelettel hozom a nagyérdemű közönség szives tudomására, hogy

női divattermemet Széchenyi-tér 4. szám alól

Apponyi-ucca 8. sz. alá helyeztem át.

Pesthy Gézané.

MEGHÍVÓ

A Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. részvényesei a vállalatnak a vármegyházán lévő helyiségben 1926. évi szeptember hó 26-án d. e. 11 órakor tartandó

rendkívüli közgyűlésére

tisztelettel megijvatnak.

Tárgyszózat:

Az alapszabályok 11. §-a folytán az új igazgatóság megválasztása.

Sátoraljaujhely, 1926. szeptember 10-én.

Az igazgatóság.

A közgyűlésen szavazati jogát az alapszabályok 18. §-a értelmében csak azon részvényes gyakorolhatja, aki részvényeit a közgyűlést előző nyolc nappal a vállalat irodájában letéteményezte.

Megérkezett a várva-várt MEINL-KÁVÉ
A jó kávé és a MEINL név elválaszthatatlan fogalom, a régi kávé-gurmanok véleménye ez, 1/8 postacsomag meggyőző Önt erről.
A n. é. közönség pártfogását kéri **Orbán Beia üzletvezető**
ÖZV. ORBAN JÓZSEFNÉ
fűszerüzlet és Meinel-kávé terakata Saujhely

TANKÖNYVEK!

Szülők, iskolák figyelmébe!

táskát, írószereket és festéket, hegedűt, vonót, húrokat, könyvszijat, tintát, tust, tolltartót

legolcsóbban SZABÓ PÁL kaphatók!

könyv- és papirkereskedésében

TANKÖNYVEK!

Békebeli minőségű füzeteket, rajztömböt, körzőt,

M

Figyelmes és pontos kiszolgálás!

H I R E K

Az abauji installáció. Széll József főispán csütörtökön látogatást tett Szikszón a vármegyeházán s Szentirmay Pál alispánnal folytatott tárgyalása eredményeképpen az abauji installációs közgyűlés határnapjául szeptember 30-ik napjában állapodtak meg.

Kormányzói köszönet. Berecz Károly alsóberecki-i ny. községi tanító a kormányzónak — házassága huszonöt éves évfordulója alkalmából — felajánlotta a *Bedrogi Rigódalok* című verseskötetét. A kormányzó a felajánlással nyilvánított figyelemért és az említett kötetben foglalt „Nagybányai Vitéz Horthy Miklós” című költeménnyel kifejezésre jutott ragaszkodó érzelmekért az írónak köszönetét fejezte ki.

Hivatalátvétel. Spéczián Gyula hivatalvezető r. tanácsos szabadságáról visszaérkezve, hivatalának vezetését átvette.

Halálozás. Szentgyörgyi József irodafőtiszt f. hó 7-én a debreceni klinikán, hová betegsége kezdetekor szállították, 58 éves korában elhalálozott. Csütörtökön délután temették el a részvét megindító nyilvánulása mellett a debreceni ref. sirkertbe. A tragikus haláleset, mely a gyorsan pusztító kór után, élete teljében ragadta el a minden szimpátiának örvendő, kedves és közvetlen modoru tsg-ját társadalmi életünknek, szorgalmas és derék hivatalnokát a zempléni vármegyei tisztkarnak a legszelebb körökben keltett általános, őszinte, mély részvétet. Özvegye és kiierjedt rokonsága gyászolják.

Évmegnyitó istentisztelet. A ref. templomban a felnőttek részére f. hó 12-én, vasárnap d. e. 10 órakor, az ifjúságnak pedig 15-én reggel 8 órakor évmegnyitó istentiszteletet tart Gaál László hitoktató. A szülőket és érdeklődőket szívesen várják.

Jegyzőválasztás. Begazi Ferenc vajdácskai s. jegysőt f. hó 7-én az illetékes községi képviselőtestület alsóberecki-i körjegyzővé választották meg.

Beírás a kereskedő és iparostanonciskolába. A kereskedő és iparostanonciskolába a beírások szeptember 13, 14 és 15-én d. u. 4—6 óráig az áll. el. iskolában fognak megtartatni. Ezen idő alatt minden tanonc köteles beiratkozni s azok ellen, akik be nem iratkoznak, kihágási eljárás fog indittatni.

Pincebetörés. Weisz Lipót ungvári borospincéjét Hangóczy János és Rebkó Béla feltörték s onnan hetven liter szamorodni bort elloptak. A rendőrség a tetteseket őrizetbe vette.

Letartóztatás. A rendőrség Tomkovics Jenő rovott multu szobafestő segédet Szabó Bertalan vállalkozó kárára elkövetett csalás miatt letartóztatta és átadta a kir. ügyészségnek.

Városi Mozgó. Bemutatásra kerül. 1926. szeptember 12-én vasárnap este 4, 6 és fél 9 órakor. *Oregoni halálverseny.* Vadnyugat története 7. felvonásban. Szeptember 14-én kedden este 6 és fél 9 órakor *Bohémvér.* Dráma 8 felvonásban. Technika csodája. Busster Keáton vigjáték.



A LEGJOBB HATÁSÚ PORCSÁVÁZÓ SZER
1 kg. elegendő 5—10 métermázsza buza, rozs, árpa száraz uton való pácolásához, MEZŐGAZDASÁGI, Budapest, X., Hölgy-utca 14.

SPORT.

1926/27 évi amatőr bajnokság mérkőzése f. hó 12-én, vasárnap kezdődnek meg, amikor is a Sac. délután 4. órai kezdettel a Miskolci M. T. E. t látja vendégül. A mérkőzés kimenetele teljesen nyílt de mindkét csapat erős küzdelmet fog vívni a győzelmet jelentő két pont elnyeréséért. A SAC csapata ezuttal már komplett összeállításában fogja felvenni a küzdelmet s hogy a bajnokságban az első helyet biztosíthassa magának, két középszakos játékosát: Lupis és Grünhut II. a folyó tanévre magántanulónak iratkoznak be.

Ugyancsak vasárnap az Egyetértés csapata Miskolcra, megy. ahol az elsőosztályba bejutott B. E. A. C. csapatával játszik. Mig a II. osztályu M. Á. V. szintén Miskolcra megy a mult szezonban még első oszt. Mksehoz. E helyüt számolunk be a f. hó 5-én megtartott Kassai „Slávia” mérkőzéséről is, melyen a favorit „Slávia” csapata 2:0. arányban vereséget szenvedett a SAC-tól.

A nagy technikával rendelkező Slávia a szélőtől támogatva sem tudta tudását érvényesíteni a nagy ambícióval játszó S A C. védelem ellen, sőt a II-ik félidőben a nagy elánal küzdő SAC. győzelmét sem tudta megakadályozni, — s így a SAC. Bertók és Pipa révén könnyen éri el góljait.

Jók voltak a Sláviából: Fischer és Góliás, mig a S A C.-ból Elefánt, ki ma csodás formában van és Remes a 2-ik félidőben.

Nem hagyjuk szó nélkül egyes SAC. játékosok, de különösen Egy II. sportszerűtlen viselkedését és reméljük, hogy hasonló esetek a SAC. további mérkőzésein nem fognak előfordulni.

Kondor Aladár bíró mindkét csapat meglegedésére bíraskodott.

Vadászok figyelmébe!

FROMMER PUSKA 12-es és 16-os kaliberben, világ-hírű gyármány, gyári áron kapható Behyna Testvérek cégnél.

Tüdő-, sziv-, gyomorvese-, vér-, női betegek kezelésének új módja Dr. Balog intézetben Budapest Gr. Zichy Jenő-utca 23. Levélre felel.

NYILT-TÉR.

E rovat alatt közöltekt nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Nyilatkozat!

Közöljük, hogy dr. Grosz Dezső ur cégünk kötelékéből kilépett.

Mercur bankház.

Közgazdaság

M. T. I. hivatalos árfolyamai

1926 szeptember 11-én

Zürichi zárlat:

Amsterdam 207.50, Berlin 123.25, Belgrád 915, Bécs 73.10, Brüsszel 1420, Budapest 0.0072.55, Bukarest 257.5, London 2513.1/4, Milánó 1867.5, Newyork 517.1/4, Prága 15.32.5, Párizs 1495, Szófia 375.

Valuták:

Angol font 345700-347700, Cseh kor. 2109.6-2119.6, Dinár 1254-64, Dollár 71000-71300, Francia fr. 2050-2130, Zloty 7800-8100, Lei 352-364, Léva 513-19, Lira 2545-2625, Német márka 16978-17028, Osztrák schilling 100.51-100.91, Svájci frank 13790-13840.

Devizák:

Bukarest 354-362, Zürich 13781-13821, Newyork 71300-71500, Prága 2111.1-2118.1, Párizs —

Budapesti terménytőzsde zárlat:

Buza 76 kg. tiszavid.	347.5-350
77	352.5-355
Buza 78 kg. tiszavid.	355-357.5
79	357.5-360
Rözs 242.5-247.5	
Takarmányárpa 210-215	
Repce 540-560	
Zab új 205-210	
Tengeri 262.5-267.5	
Korpa 160-162.5	

Határidős kötések:

Buza szeptemberre	—
októberre	359, zárlat 360
Rözs szeptemberre	—
októberre	259, „ 266

MEGHIVÓ.

A Bodrogkereszturi Villamossági Részvénytársaság

1926. évi szeptember hó 19-én délután 4 órakor a község háza tanácstermében

V-ik évi rendes közgyűlését

tartja, melyre a tagok az alapszabályok 10. §-a értelmében meghívottnak.

Amennyiben a fenti napra kitűzött közgyűlés nem volna határozatképes, az új közgyűlés 14 nap elteltével, 1926. évi október hó 3-án d. u. 4 órakor ugyanott lesz megtartva, mely közgyűlés — tekintet nélkül a megjelent tagok számára — a napirend felett határozni fog.

Napirend:

1. A mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. A zárszámadások megvizsgálása, mérleg megállapítása és a tiszta nyereségről való rendelkezés.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
4. Netaláni indítványok.

Mérleg-számla 1925. december 31-én:

Vagyron: Készpénz: 3 p. 58 f. Hitelszövetkezeti betét: 04 fill. Értékpapir: 04 fill. Raktári áruk: 256 p. 12 f. Hálózat: 7975 p. 48 f. Folyószámla követelések: 584 p. 77 f. Összesen: 8820 p. 03 f. — Teher: Rendes tart. alap: 674 p. 31 f. Ert. csök. tart. alap: 57 p. 69 f. Fel nem vett osztalék: 4 p. 96 f. Átmeneti tétel: 57 p. 62 f. Részvénytőke: 7500 p. Tiszta nyereség: 525 p. 45 f.

Nyereség-vesztés számla 1925. december 31-én:

Bevételek: Raktári árukból: 241 p. 50 f. Gibártól hálózat bérlet: 781 p. 21 f. Összesen: 1022 p. 71 f. — Kiadások: Költségek: 62 p. 07 f. Raktári árukért: 224 p. 47 f. Adó: 210 p. 72 f. Tiszta nyereség: 525 p. 45 f. Összesen: 1022 p. 71 f.

Bodrogkeresztur, 1926. szept. 5-én.

Az igazgatóság.

SIEGELMANN H. WOLF újonnan berendezett márvány sirkőraktára

Sátoraljaujhely, Meczner Gyula ucca 3. és Munkácsi-u 17. raktáron tart és készít mindennemű márvány- és puhakő sirkőveket s kéri a közönség nagybecsű pártfogását.

BANÁN-BEHOZATAL

ÉRETI NYUGATI INDIAI BANÁN
A LEGJOBB TAPLALEK

DR. TELEFON: 182-85

MEGHIVÓ

Zemplén Megyei Könyvtár és Könyvnyomda és R. T. részvényesei általnak vármegyeházán helyiségben 1926. évi szeptember 26-án d. e. 10 órakor tartandó

Rivüli közgyűlésére

ttel meghívottnak.

Tárgyszózat:

alapszabályok 11. §-a az új igazgatóság megválasztásáról.

1926. szeptember 10-én.

Az igazgatóság.

gyűlésen szavazati jogát az alapszabályok 18. §-a értelmében részvénytulajdonos gyakorolhatja, melynek előző közgyűlés előző határozatával a választási iródjában nyelzte.

A n. é. közönség pártfogását kéri Orbán Béla üzletvezető úrnak.

ÚJV. ORBAN JÓZSEFNÉ

fűszertülete és Meiml-kávét terakata Saujhely

A jó kávé és a MEINL név elválaszthatatlan fogalom, a régi kávé-gurmanok véleménye ez, 1/8 postacsomag meggyözi Önt erről.

Petőfi-u. 3. szám alatt Meiml-kávét és tea-lerakatot létesítettem, ahol ezen világhírű árukat bármikor ácsorgás nélkül is beszerezheti.

Figyelmes és pontos kiszolgálás!

Zemplén vármegye alispánjától.

Szám: 11.773/1826.

Tárgy: Zemplénvármegyei sátoraljaujhelyi „Erzsébet” kórháznál rendszeresített ételmezési tisztai állás betöltése.

Pályázati hirdetmény.

A zemplénvármegyei sátoraljaujhelyi „Erzsébet” kórháznál rendszeresített egy

ételmezési tisztai

állásra, a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján pályázatot hirdetek.

Az ételmezési tisztai állás kezdő javadalmazása az állami rendszerű X. fizetési osztály 3. fokozatában megállapított fizetés és az állomáshely szerinti lakáspénz.

Felhívom mindazokat, akik ezen állásra pályázni óhajtának, hogy az 1883. évi I. t.-c. 17. §-ában előírt elméleti képesítésüket, a kommunizmus ideje alatti magatartásukat s esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt és hozzám címzett kérvényeiket a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 4. §-a értelmében nálam

1926. évi október hó 10-ig

bezárólag mutassák be. A később érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

Olyan pályázók, akik már valamely törvényhatóság szolgálatában állanak, ennek első tisztviselője, más közhivatali állásban levők hivatalfőnökök, közszolgálatban nem állók pedig állandó lakóhelyük törvényhatóságának első tisztviselője utján kötelesek pályázati kérvényüket hozzám juttatni.

Végül tudatom, hogy a kinevezett ételmezési tisztai kötelesek az államszámviteli vizsgálat sikeres letételét, szolgálatba lépésétől számított két éven belül igazolni.

Sátoraljaujhely, 1926. szeptember hó 7-én.

Bernáth Aladár s. k.
alispán.

A LEGJOBB REGGELI LAP A

PESTI NAPLÓ

amely részletesen foglalkozik minden eseménnyel, a gazdák, kereskedők, iparosok és tisztviselők minden ügyes-bajos dolgával.

A Pesti Napló előfizetési árai a vasárnapi képs melléklettel együtt:

1 óra 50.000 korona
3 óra 135.000 korona

Előfizetéseket elfogad a kiadóhivatal.

Mutatványszámot kívánatra díjtanul küld a PESTI NAPLÓ kiadóhivatala

Budapest, VII., Erzsébet-körut 18-20.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faárugyárában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pincedények, zsiros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka: ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lécs, zsinóly, cserép, pala, saját előállításu hajópadló tüzifa
leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.		
Telefonszám: 2		

Mindennemű községi és jegyzői nyomtatvány könyvnyomdánkban beszerezhető

A közelgő tanév alkalmából ajánlom több mint 100 éve fennálló cégemet a t. szülők, tanügybarátok és a tanuló ifjuság szives figyelmébe!

A helybeli és környékbeli összes tanintézetekben
a t. tanári testületek által használatra elrendelt összes
TANKÖNYVEK

már beérkeztek s azokat a Nm. Vall. és Közokt. Minisztérium által megállapított áron árusítom.

Ezenkívül minden, a tanuló ifjuságnak szükséges segédeszköz, mint: Író- és rajzszerek, iskolai füzetek stb. stb., szigoruan az előírás szerint — elsőrendű minőségben jutányos áron kaphatók.

Cégemnek, mely a helybeli piacon több mint 100 éve fennáll, mindenkor alapelve volt az előzékeny és szolid kiszolgálás, melytől soha el nem tér és melyről t. vevőim mindenkor meggyőződést szerezhetnek.

Szives pártfogását kéri

Sátoraljaujhely, (Fő-utca 12. szám, a Vármegye székházával szemben)

VÉRTESI ZSIGMOND
(Ezelőtt: LÓVY ADOLF)

könyv-, zenemű-, papír-, író- és rajzszerek kereskedése.

A kir. magy. egyetemi nyomda főbizományosa.